



24.6.2010

## KOMUNIKAT DLA POSŁÓW

Dotyczy: **Petycji 0028/2009, którą złożył Mariano Martínez Fernández (Hiszpania) w sprawie wywłaszczenia nieruchomości w celu budowy oczyszczalni ścieków w Socovos, Albacete (Hiszpania)**

### 1. Streszczenie petycji

Składający petycję zgłasza protest w związku z przymusowym wywłaszczeniem jego mienia przez władze miasta Socovos celem budowy oczyszczalni ścieków, wspieranym ze środków Funduszu Spójności. Informuje on, że pomimo wywłaszczenia jego nieruchomości, ostatecznie nie doszło do budowy oczyszczalni ścieków na tym terenie. Ponadto składający petycję twierdzi, że oczyszczalnia została wybudowana na obszarze chronionym pomimo braku zezwolenia oraz że wydano zgodę na jej na funkcjonowanie, mimo że w czasie prac odkryto średniowieczną nekropolię. W świetle tych nieprawidłowości składający petycję domaga się wycofania z przedsięwzięcia środków pochodzących z Funduszu Spójności.

### 2. Dopuszczalność

Petycja uznana została za dopuszczalną dnia 21 kwietnia 2009 r. Zwrócono się do Komisji, aby dostarczyła informacje (art. 202 ust. 6 Regulaminu).

### 3. Odpowiedź Komisji, otrzymana dnia 25 marca 2010 r.

Na mocy decyzji C (2002) 755 z 19.4.2002 r. Komisja udzieliła wsparcia z Funduszu Spójności grupie przedsięwzięć (nr C.C.I.: 2000ES16CPE058) „Oczyszczanie ścieków i zaopatrzenie w wodę w dorzeczu rzeki Segura – 2001”. Jedno z przedsięwzięć uwzględnionych w decyzji to budowa oczyszczalni ścieków w gminie Socovos.

W dniu 15 marca 2004 r., po konsultacjach i uzyskaniu zgody Komitetu Monitorującego Funduszu Spójności, Hiszpania przesłała wniosek w sprawie modyfikacji decyzji, w którym

zapropowała, między innymi, zmianę lokalizacji oczyszczalni ścieków w Socovos i wybudowanie jej w większej odległości od gminy w celu zmniejszenia oddziaływania oczyszczalni ścieków, zwłaszcza w związku z ewentualnym zanieczyszczeniem powietrza przez rozproszenie gazów.

W dniu 5 sierpnia 2004 r. na mocy decyzji C (2004) 3110 proponowana modyfikacja pierwotnej decyzji została zatwierdzona przez Komisję.

W sierpniu 2009 r. władze Hiszpanii przesłały sprawozdanie końcowe i ostateczny wniosek o wypłatę środków finansowych na realizację przedsięwzięcia zawierający poświadczenie zamknięcia pomocy podpisane przez audytora („Interventor General”) „Comunidad Autónoma de Castilla la Mancha”. Po przeanalizowaniu przedłożonego Komisji sprawozdania końcowego i ostatecznego wniosku o wypłatę środków z Funduszu Spójności audytor orzekł, że wydatki zadeklarowane w końcowym wniosku o dokonanie płatności są uzasadnione.

W sprawozdaniu załączonym do poświadczenia zamknięcia pomocy poinformowano, że podczas kontroli przeprowadzonych przez audytora „Comunidad Autónoma de Castilla la Mancha” wykryto błąd dotyczący wydatków związanych z wywłaszczeniem gruntów uznanych za nieuzasadnione. Cofnięto zaświadczenia dla nieuzasadnionych wydatków.

Komisja sugeruje składającemu petycję, aby skontaktował się z władzami Hiszpanii, w szczególności z przedstawicielką instytucji zarządzającej w Ministerstwie Gospodarki, Angelesą Holgado (e-mail: AHolgado@sgpg.meh.es) lub z przedstawicielem pośredniczącego organu „Comunidad Autónoma de Castilla la Mancha”, Ildefonsem Martínezem Jiménezem (e-mail: imartinez@jccm.es) w celu wyjaśnienia konkretnych szczegółów sprawy.

Służby Komisji planują wizytę w miejscu realizacji przedsięwzięcia w marcu 2010 r., aby zweryfikować ostateczną lokalizację oczyszczalni ścieków oraz zezwolenia potrzebne do budowy oczyszczalni. Komisja poinformuje Komisję Petycji o wynikach tej weryfikacji.

#### **4. Odpowiedź Komisji, otrzymana dnia 24 czerwca 2010 r.**

W odpowiedzi na wniosek o wyjaśnienie, przesłany przez służby Komisji, hiszpańskie władze przekazały następujące dokumenty i wyjaśnienia:

- Umowę o współpracy zawartą pomiędzy „Consejería de obras públicas de la Junta de comunidades de Castilla-La Mancha” i gminą Socovos. Zgodnie z nią gmina otrzyma wsparcie finansowe i techniczne. Regionalny dekret legislacyjny nr 1/2004 stanowi, że po podpisaniu umowy między gminą i władzami regionalnymi specjalne zezwolenie gminy nie jest wymagane do realizacji przedsięwzięcia uzgodnionego przez obie strony.
- Oba przedsięwzięcia (oryginalny i zmodyfikowany) zatwierdzone do współfinansowania z Funduszu Spójności zostały przedstawione organowi ds. ochrony środowiska. W obu przypadkach organ ten przedstawił sprawozdanie świadczące o tym, że ocena oddziaływania na środowisko nie jest wymagana.

- Pismo od burmistrza gminy Socovos do władz regionalnych z wnioskiem o zmianę lokalizacji oczyszczalni ścieków na ostateczną lokalizację.
- Informacje o zatwierdzeniu zmienionego projektu i ostatecznej lokalizacji zostały opublikowane w regionalnym dzienniku ustaw, co jest dowodem na publiczne zainteresowanie przedsięwzięciem i potrzebę szybkiego zajęcia terenu i rozpoczęcia procesu wywłaszczenia.
- W sprawozdaniu załączonym do poświadczenia zamknięcia pomocy poinformowano, że podczas kontroli przeprowadzonych przez audytora „Comunidad Autónoma de Castilla la Mancha” wykryto błąd dotyczący wydatków związanych z wywłaszczeniem gruntów uznanych za nieuzasadnione. Nieuzasadnione wydatki wycofano. Instytucja zarządzająca potwierdziła, że wydatki związane z wywłaszczeniem nigdy nie były finansowane z Funduszu Spójności.
- Podczas przygotowywania terenu odkryto nekropolię na obszarze, na którym ma stanąć budynek kontrolny oczyszczalni ścieków. Budowa oczyszczalni została zatrzymana, aby umożliwić prace archeologiczne. Po przeprowadzeniu badań okazało się, że budynek kontrolny należy wybudować w innym miejscu. Władze regionalne wydały zezwolenie na realizację przedsięwzięcia w innej lokalizacji.

Po zbadaniu dokumentów dotyczących projektów w ramach Funduszu Spójności i analizie wyjaśnień oraz dodatkowej dokumentacji przesłanej przez władze hiszpańskie Komisja nie znalazła nieprawidłowości we wdrażaniu projektu.

Parlament mógłby zalecić składającemu petycję, aby skontaktował się z władzami Hiszpanii, zwłaszcza z przedstawicielką instytucji zarządzającej w Ministerstwie Gospodarki, Angelesą Holgado (e-mail: [AHolgado@sgpg.meh.es](mailto:AHolgado@sgpg.meh.es)) lub z przedstawicielem pośredniczącego organu „Comunidad Autónoma de Castilla la Mancha”, Ildefonsem Martínezem Jiménezem (e-mail: [imartinez@jccm.es](mailto:imartinez@jccm.es)) w celu wyjaśnienia konkretnych szczegółów sprawy.